



- I Manuale d'uso e manutenzione
 Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per tutta la durata dell'apparecchio
- GB User's Reference: Use and Maintenance
 Read all instructions and save for future reference
- F Notice d'utilisation et Entretien
 Lire attentivement la notice avant l'utilisation et garder la notice



PRESENTAZIONE

- Scopo del presente manuale è quello di fornire all'utilizzatore tutte le informazioni possibili sul prodotto oggetto del manuale stesso, nonché le istruzioni d'uso e di manutenzione che permettono di mantenere nel tempo sia le prestazioni che l'efficienza del prodotto.
- Questo manuale deve essere consegnato alle persone preposte all'uso e manutenzione periodica della macchina.
- Il manuale deve essere conservato in buono stato e riposto in luogo facilmente accessibile per una rapida consultazione
- Reber segue una politica di continua ricerca, evoluzione e modifica dei propri prodotti in campo normativo, tecnico, ecologico e commerciale, eventuali difformità del prodotto rispetto al presente libretto di istruzioni, sono conseguenza di questo processo.
- Questo apparecchio non è costruito per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali, psicologiche e mentali, o da persone con un grado non sufficiente di conoscenza o specifica esperienza. Gli utilizzatori devono essere adeguatamente formati ed informati in merito al corretto utilizzo dell'apparecchio e/o sorvegliati da personale responsabile che possa garantire la loro incolumità.
- Durante l'utilizzo del prodotto, attenersi scrupolosamente a quanto descritto nella parte AVVERTENZE, PRECAUZIONI DA PRENDERE – NORME

V. 06.2017

Reber srl–Via Valbrina 11– 42045 Luzzara (RE) Italia–www.rebersrl.it–E.mail: info@reber-snc.it

ART.: 10045 R – Resistenza per Affumicatore



Figura 2



Figura 3



Assistenza / Parti di ricambio: www.rebesrl.it

Le caratteristiche – Foto – Disegni – sono indicative e modificabili dalla casa costruttrice senza preavviso

RESPONSABILITA' DEL COSTRUTTORE

Il costruttore non sarà responsabile di eventuali danni a persone o cose distinti dalla macchina per sottovuoto cui questo manuale si riferisce.

Il costruttore non garantisce la conformità delle macchine alle norme vigenti in paesi extra UE ove venissero installate ed in particolare a quelle relative alla prevenzione degli infortuni.

L'adeguamento delle macchine alle norme antinfortunistiche vigenti e' a totale carico del committente, il quale si assume ogni relativa responsabilità sollevando di conseguenza da tali responsabilità il costruttore/fornitore.

Il costruttore non si riterrà responsabile di inconvenienti, rotture, incidenti, ecc. dovuti alla non conoscenza (o comunque alla non applicazione) delle prescrizioni contenute nel presente manuale.

Lo stesso dicasi per l'esecuzione di modifiche, varianti e/o l'installazione di accessori non indicati nel manuale.

Complimenti per aver acquistato la nuova Resistenza per affumicatore Reber , la nuova **Resistenza per affumicatore** Reber e' appositamente studiata per permettervi di utilizzare gli affumicatori Reber al meglio delle loro possibilità, facilmente e in tutta sicurezza.



TENSIONE DI RETE

Prima di inserire la spina controllare che la tensione della rete di alimentazione corrisponda al voltaggio e frequenza indicati sul prodotto (targhetta dati tecnici). Vedere le note allacciamento elettrico



AVVERTENZE: PRECAUZIONI DA PRENDERE E NORME

- **Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente come accessorio degli affumicatori Reber**
- **Inserire completamente la resistenza tubolare nel cassetto (figura 3) ; assicurarsi che sia posizionata correttamente prima di inserire la spina nella presa di alimentazione**

- **Non accendere la resistenza prima che la stessa sia stata posizionata come sopra indicato**
- **Disconnettere la spina dalla presa di alimentazione prima di ogni qualsivoglia manipolazione**
- **Non togliere la resistenza dal cassetto prima che la stessa si sia raffreddata completamente**
- **Evitare qualsiasi contatto tra le parti calde della resistenza ed il cordone di alimentazione e/o ogni qualsivoglia materiale infiammabile**
- Prestare attenzione, durante il funzionamento della macchina, per la presenza di elementi riscaldanti .
- Per evitare ogni rischio di shock elettrico, non immergere l'apparecchio in acqua e non utilizzarlo se l'apparecchio stesso, la spina o il cavo spina sono bagnati.
- Ogni tipo di intervento sull'apparecchio, comprese le operazioni di pulizia e manutenzione, deve essere effettuato con il cavo spina disinserito dalla presa di corrente.
- In caso di deterioramento, il cavo spina va sostituito **da un tecnico specializzato** con un cavo uguale a quello fornito in dotazione.
- Per il suo utilizzo, abbiate cura di posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Per il suo funzionamento l'apparecchio deve essere collegato ad una presa di corrente che rimanga in permanenza facilmente accessibile durante l'uso del medesimo voltaggio e frequenza come indicato sull'etichetta dati tecnici del prodotto.
- Livello acustico inferiore a 80 dBA.
- In caso di guasti o malfunzionamenti, non smontare l'apparecchio ma contattare immediatamente la casa costruttrice ed eventualmente far controllare la macchina da un centro di assistenza autorizzato.
- L'utilizzo di parti di ricambio o accessori non raccomandati o venduti dal fabbricante può provocare incendi, scosse elettriche o altri danni.
- Da utilizzare solo all'esterno in area protetta dalla pioggia e dall'umidità**
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi in fase di pulizia**
- Non usare prolunghe al cavo di alimentazione**
- Non estrarre la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione**
- Non usare l'apparecchio con mani bagnate o a piedi nudi**
- Non usare l'apparecchio in caso di forte umidità o pioggia**
- Non pulire l'apparecchio con getti d'acqua o immergendolo in acqua**
- Per le proprie specifiche tecniche, questo apparecchio non deve essere utilizzato, mantenuto o pulito da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali, psicologiche e mentali, o da persone con un grado non sufficiente di conoscenza o specifica esperienza. Gli utilizzatori devono essere adeguatamente formati ed informati in merito al corretto utilizzo dell'apparecchio e/o sorvegliati da personale responsabile che possa garantire la loro incolumità.**

-I bambini non devono poter giocare con l'apparecchio

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Potenza max. assorbita 150 W — Classe d'isolamento 1 - Temporizzatore 30 min. (utilizzo massimo consigliato 15 min)

NORME

Questo prodotto è stato concepito in conformità alle normative in vigore nella Comunità Europea in relazione alla marchiatura CE dei prodotti, in particolare :2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) e 2011/65/EU (ROHS)

IMPORTANZA DEL MANUALE

Il manuale e' parte integrante della macchina. Contiene informazioni importanti sulla sicurezza e sui pericoli evidenziati con i simboli:



Le informazioni contenute, Vi permetteranno di utilizzare la macchina in perfette condizioni di sicurezza ed avere un risultato di utilizzo di massima soddisfazione.



GARANZIA

Macchine per uso Domestico: la garanzia europea prevede 24 mesi di garanzia dalla data di emissione dello scontrino fiscale.

Macchine per uso professionale: il fornitore è tenuto a riparare o sostituire tutti i componenti con difetti di costruzione che si manifestano nei primi **12 mesi dalla data di messa in funzione** dell'apparecchio e comunque non oltre **18 mesi dalla data di spedizione (data di emissione della fattura)**

Sono esclusi dalla garanzia quei componenti per i quali e' previsto un normale consumo. Il cliente deve segnalare al fornitore, per godere della garanzia, i difetti che si manifestano indicando: il numero di matricola della macchina, il riferimento alla data di acquisto (fattura o DDT) e dovrà inviare a proprie spese il pezzo difettoso per la riparazione e la sostituzione. Con la riparazione o la sostituzione del pezzo difettoso, il fornitore adempie pienamente ai propri obblighi di garanzia. Qualora le riparazioni dovessero essere richieste dove la macchina e' installata, le spese di mano d'opera, viaggio, soggiorno eventuale dei tecnici, saranno interamente a carico del committente. I danni derivanti da uso improprio, mancata manutenzione, manomissioni, fanno decadere la garanzia.



AVVERTENZE E NORME

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare la macchina, prestando particolare attenzione ai paragrafi con i simboli di sicurezza e di pericolo

Staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente prima di ogni qualsivoglia operazione di manutenzione e/o di pulizia



AVVERTENZE ALL'USO

Il costruttore declina ogni responsabilità qualora il prodotto cui questo manuale si riferisce venga utilizzato impropriamente

- Controllare periodicamente il cavo di alimentazione, se usurato deve essere sostituito con uno identico a quello fornito.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi per la pulizia
- Non estrarre la spina dalla presa impugnando il cavo elettrico
- Non usare prolunghes al cavo di alimentazione
- Non usare l'apparecchio con le mani bagnate o a piedi nudi
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, togliere la spina dalla presa di corrente.
- **Da utilizzare solo all'esterno in area protetta dalla pioggia e dall'umidità**
- **Non usare l'apparecchio con mani bagnate o a piedi nudi**
- **Non usare l'apparecchio in caso di forte umidità**

3 TRASPORTO – MOVIMENTAZIONE – IMMAGAZZINAMENTO

La macchina e' imballata singolarmente .



L'imballo deve essere custodito in luogo asciutto e privo di polvere
Quando su pallets, movimentare solo con transpallets o sollevatori elettrici

DISIMBALLO

Aprire il cartone, disimballare il prodotto con cura e posizionarlo su una superficie piana.



DIRETTIVA 2002/96/CEE

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti urbani: Può essere consegnato presso i centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.



INSTALLAZIONE

Inserire completamente la resistenza tubolare nel cassetto (figura 3) ; assicurarsi che sia posizionata correttamente prima di inserire la spina nella presa di alimentazione

Condizioni d'uso

Min. temperatura : +10°C, max. temperatura + 38°C

Min. umidità : 30%, max. umidità 80%



ALLACCIAMENTO ELETTRICO

Controlli preliminari

Prima di collegare la macchina alla presa di corrente compiere i seguenti controlli:

- Accertarsi che la presa sia munita di circuito di protezione di terra
- Accertarsi che la frequenza e la tensione di alimentazione corrispondano a quelle riportate sulla targhetta dei dati tecnici della macchina
- Accertarsi sulle modalità di connessione del cavo di alimentazione in modo da evitare che lo stesso possa toccare inavvertitamente le parti calde dell'apparecchio e che si possa scivolare o inciampare
- E' responsabilità dell'utilizzatore che il collegamento della macchina alla rete rispetti le norme in vigore nel paese dell'installazione e venga eseguito da personale tecnico qualificato
- Una volta effettuati i controlli preliminari ed inserita correttamente la parte tubolare della resistenza nel cassetto, mettere in tensione l'apparecchio

MANUALE D'USO

Dopo aver inserito la spina di alimentazione in una presa adeguata , l'apparecchio è pronto per l'utilizzo.

USO CON CIPPATURA PRESSATA REBER:

Inserire la resistenza nel cassetto dell'affumicatore (fig. 2) , coprire con la cippatura pressata e programmare 10 minuti di funzionamento per ottenere circa 2 ore di affumicatura

USO CON CHIPS DI LEGNO O CIPPATURA SMOKE&WOOD O POLVERI DI LEGNO:

Inserire la resistenza nel cassetto dell'affumicatore (fig. 2), coprire con la cippatura e programmare 5 minuti di funzionamento per ottenere circa 30 minuti di affumicatura

USO CON IL KIT AFFUMICATURA A FREDDO:

USO CON CIPPATURA PRESSATA REBER:

Inserire la resistenza nel cassetto dell'affumicatore (fig. 3) , coprire con la cippatura pressata e programmare 10 minuti di funzionamento per ottenere circa 2 ore di affumicatura

USO CON CHIPS DI LEGNO O CIPPATURA SMOKE&WOOD O POLVERI DI LEGNO:

Inserire la resistenza nel cassetto dell'affumicatore (fig. 3), coprire con la cippatura e programmare 5 minuti di funzionamento per ottenere circa 30 minuti di affumicatura

ATTENZIONE:

- I tempi di funzionamento sono indicativi e dipendono dalla quantità di materiale inserito e dal suo grado di umidità
- **Tempi di accensione troppo lunghi possono provocare l'incendio della cippatura**
- Si consiglia di inumidire le cippature troppo secche per prolungarne la possibilità di utilizzo e limitare il rischio di incendio delle cippature stesse
- Se si ritenessero necessari tempi di funzionamento più lunghi il ciclo di funzionamento può essere ripetuto più volte aggiungendo cippatura

FINE LAVORO

Terminato l'uso della resistenza, staccare la spina dalla presa di corrente, attendere il raffreddamento della resistenza e riporre l'apparecchio.



MANUTENZIONE E PULIZIA :

Prima di effettuare qualsivoglia intervento sulla macchina, e' necessario disconnettere la macchina dalla rete elettrica.

Non utilizzare getti d'acqua

Non utilizzare spazzolini che potrebbero deteriorare le superfici della macchina

Pulire l'apparecchio con un panno umidificato con detersivi non aggressivi per evitare di danneggiare le superfici; in ogni caso non lavare l'apparecchio od immergerlo in soluzioni liquide.

Contattare subito il costruttore in caso di guasti.

GB



PRESENTATION

- The aim of this handbook is to provide the customer with as much information as possible about the item and with the instructions for its use and maintenance in order to keep it working efficiently and to preserve performances.
- This handbook should be given to people in charge for the use and periodical maintenance of the item
- The handbook should be kept in good conditions and stored in an easily accessible place for rapid reference.
- Reber is in a continuous development of its products to improve technical, safety, ecological and commercial features; products could be different from this data sheet due to this non stop evolution.
- Always carefully respect all warning items described below in the section **WARNINGS: CAUTIONS TO BE TAKEN AND SAFETY RULES**

V. 06.2017

Reber srl-Via Valbrina 11- 42045 Luzzara (RE) Italia-www.rebersrl.it-E.mail: info@reber-snc.it

ART.: 10045 R



Service / Spare Parts: www.rebersrl.it

The characteristics – photos – drawings are indicative and the manufacturer can modify them without any notice

RESPONSABILITY OF THE SUPPLIER

The supplier will be not responsible of any damage to people or to other goods than the vacuum machine.

The supplier does not guarantee the conformity of the machine to the rules in force in the extra EU countries where the machines could be installed and particularly regarding accident prevention.

It is at purchasers charge to put machines in conformity to the above mentioned rules, and he assumes all relative responsibility releasing the supplier from all responsibility.

MAINS VOLTAGE

Before plugging in, check that the mains voltage corresponds to the voltage and frequency indicated on the technical data sticker of the device. Pls. refer also to the notes and instructions below concerning electrical connection.



WARNINGS: CAUTIONS TO BE TAKEN AND SAFETY RULES

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Carefully read all instructions and save them suitably
- This device is only intended to be used with food smoker accessories from REBER
- Always fully insert the tubular heating element part inside of the provided charcoal burner tray opening. Ensure its proper positioning before power supplying the device.
- Never power supply the device before its proper installation as above described
- Always unplug the device before removing it from the charcoal burner tray
- Allow the resistance to cool before storage
- Do not allow the hot parts of the device to touch the power cord or other flammable materials
- Do not use the device after its contact with water or if power plug or cord are wet
- Unplug the power plug before any intervention such as cleaning or maintenance
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- For the storage use a flat surface and avoid positions which could cause the device to fall
- The device must be plugged in an easily accessible power socket with same voltage / frequency as those indicated on its technical data sticker.
- In case of damage or improper working do not dismantle the device. Contact the nearest authorized aftersales service facility.
- Sound pressure level less than 80 dBA
- The use of accessories non sold by the manufacturer are not recommended and may cause fire, electric shock or injury.
- Never use indoors.
- Do not expose to rain or moisture
- Do not submerge the item in water or other liquid when cleaning
- Do not use extension cables
- Do not unplug by pulling the cable
- Do not use the machine with wet hands or bare feet
- Do not use or clean the device with water jets.
- Because of its criticality, this appliance is not intended for use, maintenance or cleaning by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children shall definitively not play with the device.

TECHNICAL RATINGS

Max. Absorbed Power 150 W – Isolation Cl. I- max continuous use 30 min. (not exceeding 15 min. recommended)

DESIGN RULES

This product has been designed to satisfy the standards and Directives required in EU in relation with CE Marking, complying in particular with the requirements of EU Directives 2014/35/EU (Low Voltage), 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (ROHS)

IMPORTANCE OF THE HANDBOOK

The handbook is integral part of the device. It includes important information regarding safety and warnings pointed with those symbols



The information included, will allow you to use the device in perfect safety conditions and to preserve performances



WARRANTY

Domestic use: European warranty cover the machine for 24 months form the purchasing date on.

Professional use: The supplier restricts hisself to repara or replace all components should have constructions faults in the first 12 months from the date of installation and however not later than 18 months from the shipment date.

Components subjected to normal consumption are excluded from warranty.

The costumer must indicate to the supplier, in order to benefit from the warranty, the faults pointing out, the serial number of the machine, the purchase date (from invoice), and furthermore he will have to send the faulty part at his charges for reparation or replacement. The supplier fills completely his warranty obligations by the reparation or replacement of the faulty piece. If reparation is requested where the machine is installed, all charges regarding, labour, trip and hotel fees of the technicians will be entirely at the purchaser charges. The damage due to an inappropriate use, missed maintenance, tampering are not included in the warranty.



WARNING AND RULES

Read carefully all instructions before using the device, taking particular care of the paragraphs with the safety and danger symbols.

Always remove the plug before any maintenance or cleaning operation



WARNING FOR USE

The manufacturer declines all responsibility in case of improper use of the machine

Always carefully respect all warning items described above in the section **WARNINGS: CAUTIONS TO BE TAKEN AND SAFETY RULES**

TRANSPORT – HANDLING – STORAGE



The package must be stored in a dry and no dust place.
When on pallets, handle by transpallet or electric lifter.

UNPACKING

Open the cardboard box, take off the machine and place on a plane support.



DIRECTIVE 2002/96/CEE

At the end of his working life the product must not be disposed as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.



INSTALLATION

Fully insert the tubular heating element part inside of the provided charcoal burner tray opening as described below.

Conditions for use

Min. temperature : +10°C, max. temperature + 38°C

Min. humidity : 30%, max. humidity 80%

**ELECTRICAL CONNECTION**

-Before connecting the machine to a socket, take care:

- Make sure the socket is provided with a suitable ground protection
- Make sure that the power supply voltage and frequency correspond to those indicated on the product nameplate
- Ensure to position the power cable in a way that will avoid the risk of sliding and tripping and to avoid any cable contact with hot parts
- It is user responsibility to ensure that the connection of the device to the electric system is in compliance with the rules in force in the country where the device is installed, and that the installation has been done by a qualified technician.
- Once all preliminary controls have been correctly done, and once the tubular part of the resistance is correctly placed, you may supply the unit and start to use your device.

USE OF THE APPLIANCE**USE WITH REBER COMPRESSED WOOD:**

Fully insert the resistance in the smoker and in the drawer (figure 2) , cover with Reber compressed wood and program 10 min. of work to have +/- 2 hours of smoke.

USE WITH WOOD CHIPS OR SMOKE&WOOD CHIPS:

Fully insert the resistance in the smoker and in the drawer (figure. 2) , cover with wood chips and program 5 min. of work to have +/- 30 min. of smoke.

USE WITH COLD SMOKER KIT:**USE WITH REBER COMPRESSED WOOD:**

Fully insert the resistance in the smoker and in the drawer (figura. 3) , cover with Reber compressed wood and program 10 min. of work to have +/- 2 hours of smoke.

USE WITH WOOD CHIPS OR SMOKE&WOOD CHIPS:

Fully insert the resistance in the smoker and in the drawer (figura. 3) , cover with wood chips and program 5 min. of work to have +/- 30 min. of smoke.

WARNING:

- Operating times are indicative and depend to the quantity of wood used and on the degree of humidity
- **Too long operating times may cause fire of the wood**
- **Wood may be humidified if too dry or to allow longer use and to avoid risk of fire**
- If longer time needed it is preferred to add wood again and to repeat the operating time programming.

**MAINTENANCE AND CLEANING :**

Disconnect the plug from the socket before any operation such as cleaning or maintenance

Do not use jets of water for cleaning

Do not use brushes that may deteriorate the surface of the appliance

Use a soft cloth moistened with normal neutral detergent to avoid the surface deterioration of the device

Check the supply cord frequently and if it is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard

Contact immediately the supplier in case of malfunctioning or damaged parts



PRESENTATION

- Le but du manuel d'utilisation est de fournir à l'utilisateur toutes les informations possibles, instructions d'utilisation et d'entretien qui permettent de garder le produit performant et efficient dans le temps
- Ce manuel doit être donné à celui qui utilise et entretient le produit
- Le manuel doit être gardé en bon état et mis dans un endroit aisément accessible pour une consultation rapide.
- Le constructeur suit une politique de recherche et d'amélioration des produits par rapport aux normes de sécurité, technique, écologique et commerciale. Chaque différence des produits par rapport à cette notice est une conséquence de ce processus.
- Toujours scrupuleusement respecter l'ensemble des points décrits plus bas dans la rubrique **AVERTISSEMENTS PRECAUTIONS ET NORMES**

V. 06.2017

Reber srl–Via Valbrina 11– 42045 Luzzara (RE) Italia–www.rebersrl.it–E.mail: info@reber-snc.it

ART.: 10045 R



S.A.V.: www.reber-snc.it

Caractéristiques, photos et dessins indicatifs, ils peuvent être changés par le constructeur sans préavis

RESPONSABILITE DU CONSTRUCTEUR

Le constructeur n'est pas responsable en cas de défaut ou d'endommagement dû à la non connaissance ou à la non-application des instructions de cette notice, y compris l'utilisation non conforme et les éventuelles modifications et/ou l'installation d'accessoires non prévus par le constructeur.

Le constructeur ne garantit pas la conformité des machines aux normes pour une éventuelle installation hors Union Européenne, en particulier celles faisant référence à la prévention des accidents du travail

La mise en œuvre des machines conformément aux normes de prévention des accidents du travail est à la charge de l'acheteur qui dégage le constructeur/fournisseur de cette responsabilité.

Félicitations pour l'achat de la nouvelle Résistance pour Fumoir Reber.



TENSION DU RESEAU ELECTRIQUE

Avant de brancher l'appareil, contrôler que la tension du réseau corresponde bien au voltage et à la fréquence indiqués sur l'étiquette technique de l'appareil. Voir aussi connexion au réseau électrique.



AVERTISSEMENTS PRECAUTIONS ET NORMES

- **Cet appareil n'est prévu que pour être utilisé avec les accessoires de fumage d'aliments prévus de REBER**
- **Toujours engager la partie tubulaire de la résistance à fond dans l'orifice du bac à cendres prévu à cet effet. S'assurer qu'elle est bien positionnée avant de la raccorder à l'alimentation électrique**
- **Ne jamais alimenter la résistance tant qu'elle n'est pas ainsi positionnée correctement**
- **Toujours débrancher la résistance avant de la retirer du bac à cendres**

- Laisser la résistance se refroidir avant de procéder à son rangement
- Eviter tout contact entre les parties chaudes de la résistance et le cordon secteur ou avec toute autre partie inflammable
- Ne pas utiliser l'appareil en cas de contact avec l'eau ou si la fiche ou le câble d'alimentation sont mouillés.
- Débrancher la fiche de la prise de courant avant toute intervention.
- En cas de détérioration du câble électrique, celui-ci devra, pour éviter tout danger, être remplacé par un technicien compétent en utilisant uniquement un câble homologué du même type que celui fourni par Reber.
- Pour le rangement placer l'appareil sur une surface plane et éviter les positions pouvant entraîner la chute de l'appareil.
- L'appareil doit être relié à une prise de courant toujours aisément accessible et de même voltage/ fréquence que ceux mentionnés sur l'étiquette de données techniques
- En cas de défaut ou mauvais fonctionnement, ne pas démonter l'appareil. Veuillez prendre contact avec le SAV le plus proche.
- Niveau de pression acoustique inférieur à 80 dBA.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces détachées non vendues par le constructeur peut provoquer un risque d'incendie, de choc électrique ou d'autres dommages.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'intérieur
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides pour le nettoyage
- Ne jamais utiliser des rallonges du câble d'alimentation
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant par le câble
- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains humides ou pieds nus
- Ne jamais utiliser ou nettoyer l'appareil avec des jets d'eau
- De par sa criticité cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé, entretenu ou nettoyé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Puissance max.Absorbée 150W – Classe d'isolation 1 – Temps max. d'utilisation en continu 30 min (recommandé moins de 15 min)

NORMES DE CONSTRUCTION

Ce produit a été conçu suivant les normes et Directives requises dans l'UE dans le cadre de l'application du marquage CE, en particulier conformément aux exigences des Directives 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/30/UE (CEM) et 2011/65/UE (ROHS)

IMPORTANCE DU MANUEL

Le Manuel est partie intégrante de la machine, il contient les informations de base pour la sécurité et les précautions à prendre indiqués par les symboles:



Les informations du Manuel vous permettront d'utiliser la machine en toute sécurité et avec une satisfaisons maximale.



GARANTIE

Appareils à utilisation domestique : la garantie européenne prévoit 24 mois de garantie à partir de la date de la facture d'achat.

Appareils à utilisation professionnelle : le fournisseur limite la garantie à la réparation ou le changement de tous les composants pour les défauts apparus sur les 12 premiers mois de la date de mise en service de l'appareil (et n'excédant pas plus de 18 mois après date d'expédition). Sont considérés hors garantie les composants susceptibles d'usure en usage normal de la machine. Pour bénéficier de la garantie, le client doit indiquer le défaut trouvé, le nr. de série de la machine, sa date d'achat (facture d'achat) et doit retourner à ses frais la pièce défectueuse pour réparation ou échange. Avec cette réparation ou échange le fournisseur accomplit son obligation de prise en garantie. Si la réparation est demandée sur le lieu d'installation de la machine, les frais de déplacement, séjour et main d'œuvre seront à la charge du demandeur. Les dommages provenant d'un usage non approprié, d'un entretien incorrect ou non effectué, ou d'interventions non autorisées sur la machine font perdre le bénéfice de toute prise en garantie ultérieure.



AVERTISSEMENTS ET NORMES

Lire attentivement tout le Manuel avant utilisation, avec une attention particulière aux paragraphes comportant les symboles de sécurité et danger.

Toujours débrancher la machine avant toute intervention.



AVERTISSEMENTS RELATIFS A L'USAGE

Le constructeur est déchargé de toute responsabilité en cas d'usage non conforme à la notice.

Toujours scrupuleusement respecter l'ensemble des points décrits plus haut dans la rubrique **AVERTISSEMENTS PRECAUTIONS ET NORMES**

TRANSPORT – INSTALLATION – STOCKAGE



L'emballage doit être stocké dans des locaux propres, secs et sans poussière.

Si les emballages se trouvent sur une palette, il ne faut les déplacer qu'à l'aide d'un transpalette ou d'un élévateur électrique

DEBALLAGE

Ouvrir la boîte, déballer le produit, le placer sur une surface plane et éviter les positions pouvant entraîner la chute de l'appareil.



DIRECTIVE 2002/96/CEE

Evacuation des équipements usagés par les particuliers au sein de l'Union européenne. La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et à cet effet, vous êtes tenus de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements soient recyclés dans le respect de la santé publique et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



INSTALLATION

Introduire la partie tubulaire de la résistance à fond dans l'orifice du bac à cendres prévu à cet effet comme décrit plus bas.

Conditions d'usage:

T mperature minimale +10  - Temperature maximale + 38 

Humidité minimale 30% - Humidité maximale 80%



CONNEXION ÉLECTRIQUE

Avant de brancher l'appareil veuillez contrôler que :

- La prise soit équipée d'un circuit de protection de terre adapté
- La fréquence et la tension du réseau soient les mêmes que ceux indiquées sur l'étiquette de données techniques sur l'appareil
- Faire attention au passage du câble pour éviter le risque de faire glisser ou trébucher et le risque de contact avec des parties chaudes
- C'est à l'utilisateur que revient la responsabilit  de s'assurer que la mise en œuvre de l'appareil soit conforme à la réglementation du pays où l'appareil est installé et qu'une installation correcte soit effectuée par un technicien qualifié.

UTILISATION DE L'APPAREIL

-Relier la fiche à une prise de courant toujours facilement accessible.

Utilisation avec sciure pressé Reber

Introduire la résistance à fond dans le fumoir et dans le tiroir (Figura 2) couvrir avec la sciure et programmer 10 min. de fonctionnement de la résistance pour avoir +/- 2 heures de fumée

Utilisation avec sciure, brisure ou SMOKE&WOOD chips :

Introduire la résistance à fond dans le fumoir et dans le tiroir (Figura 2) couvrir avec la sciure et programmer 5 min. de fonctionnement de la résistance pour avoir +/- 30 min. de fumée

USAGE AVEC KIT DE FUMAGE A FROID REBER

Utilisation avec sciure pressé Reber

Introduire la résistance à fond dans le fumoir et dans le tiroir (Figura 3) couvrir avec la sciure et programmer 10 min. de fonctionnement de la résistance pour avoir +/- 2 heures de fumée

Utilisation avec sciure, brisure ou SMOKE&WOOD chips :

Introduire la résistance à fond dans le fumoir et dans le tiroir (Figura 3) couvrir avec la sciure et programmer 5 min. de fonctionnement de la résistance pour avoir +/- 30 min. de fumée

Avertissements:

- Les temps de fonctionnement sont indicatifs et varient selon la quantit  et le degré d'humidité de la sciure
- **Un temps de chauffe trop prolongé peut provoquer l'incendie de la sciure**
- **La sciure peut être humidifiée pour prolonger la fumée et éviter ce risque**
- Si un cycle de fumage prolongé est nécessaire, il est préférable d'ajouter de la sciure et de reprogrammer la résistance



ENTRETIEN ET NETTOYAGE :

Débrancher la machine avant toute intervention

Ne jamais nettoyer l'appareil avec des jets d'eau

Ne jamais nettoyer l'appareil avec des brosses qui peuvent endommager la surface de l'appareil

Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et utiliser des détergents neutres pour éviter d'endommager la surface de l'appareil

Contrôler fréquemment le câble d'alimentation, en cas d'usure le câble doit être remplacé par un technicien qualifié avec un câble du même type que celui fourni avec la machine

Contactez le fabricant en cas de dommages constatés sur le produit.